

CHAPTER

**50** 

# インターコム トランスレーション パターンの設定

Cisco Unified Communications Manager はトランスレーション パターンを使用して、ダイヤルされた番号を操作した後でコールをルーティングします。場合によってシステムは、ダイヤルされた番号を使用しないことがあります。また、公衆電話交換網(PSTN)が、ダイヤルされた番号を認識できない場合もあります。

トランスレーション パターンを追加、更新、コピー、または削除するには、次のトピックを参照してください。

- インターコム トランスレーション パターンの検索 (P.50-2)
- インターコム トランスレーション パターンの設定 (P.50-4)
- インターコム トランスレーション パターンの設定値 (P.50-5)
- インターコム トランスレーション パターンの削除 (P.50-12)
- 関連項目 (P.50-13)

# インターコム トランスレーション パターンの検索

ネットワーク内にはいくつかのインターコム トランスレーション パターンが存在することがあるので、Cisco Unified Communications Manager では、固有の条件を指定して、特定のインターコム トランスレーション パターンを見つけることができます。インターコム トランスレーション パターンを特定する手順は、次のとおりです。



Cisco Unified Communications Manager の管理ページでは、ブラウザ セッションでの作業中は、インターコムトランスレーション パターンの検索設定が保持されます。別のメニュー項目に移動してからこのメニュー項目に戻ってくる場合でも、検索に変更を加えたり、ブラウザを閉じたりしない限り、インターコムトランスレーション パターンの検索設定は保持されます。

# 手順

**ステップ1** [コールルーティング] > [インターコム] > [インターコムトランスレーションパターン] の順に 選択します。

[インターコムトランスレーションパターンの検索と一覧表示 (Find and List Intercom Translation Patterns)] ウィンドウが表示されます。アクティブな (前回の) クエリーのレコードも、ウィンドウに表示されることがあります。

**ステップ2** データベース内のすべてのレコードを検索するには、ダイアログボックスが空であることを確認し、ステップ3に進んでください。

レコードをフィルタリングまたは検索する手順は、次のとおりです。

- 最初のドロップダウン リスト ボックスから、検索パラメータを選択します。
- 2番目のドロップダウンリストボックスから、検索パターンを選択します。
- 必要に応じて、適切な検索テキストを指定します。



(注)

検索条件を追加するには、[+] ボタンをクリックします。条件を追加すると、指定したすべての条件に一致するレコードが検索されます。条件を削除するには、[-] ボタンをクリックして最後に追加した条件を削除するか、[フィルタのクリア] ボタンをクリックして、追加したすべての検索条件を削除してください。

ステップ3 [検索] をクリックします。

一致するすべてのレコードが表示されます。[ページあたりの行数] ドロップダウン リスト ボックスから別の値を選択して、各ページに表示する項目の数を変更できます。



(注)

該当するレコードの横にあるチェックボックスをオンにして**[選択項目の削除]**をクリックすると、複数のレコードをデータベースから削除できます。**[すべてを選択]**をクリックして**[選択項目の削除]**をクリックすると、この選択対象として設定可能なすべてのレコードを削除できます。

**ステップ4** 表示されたレコードのリストで、表示するレコードのリンクをクリックします。



(注)

リストのヘッダーに上矢印または下矢印がある場合、その矢印をクリックして、ソート順序を逆にします。

選択した項目がウィンドウに表示されます。

# 追加情報

P.50-13 の「関連項目」を参照してください。

# インターコム トランスレーション パターンの設定

インターコム トランスレーション パターンを設定する手順は、次のとおりです。

# 始める前に

インターコム トランスレーション パターンを設定する前に、次の Cisco Unified Communications Manager のインターコム項目を設定してください。

- インターコム パーティション
- インターコム ルートフィルタ
- インターコム コーリング サーチ スペース

# 手順

**ステップ1** [コールルーティング] > [インターコム] > [インターコムトランスレーションパターン] の順に 選択します。

[インターコムトランスレーションパターンの検索と一覧表示(Find and List Intercom Translation Patterns)] ウィンドウが表示されます。

- ステップ2 次のいずれかの作業を行います。
  - 既存のトランスレーション パターンをコピーするには、対象となるトランスレーション パターンを見つけて (P.50-2 の「インターコムトランスレーション パターンの検索」を参照)、コピーするトランスレーション パターンの横にある [コピー (Copy)] ボタンをクリックし、ステップ 3 に進みます。
  - 新しいインターコム トランスレーション パターンを追加するには、**[新規追加]** ボタンをクリックし、ステップ 3 に進みます。
- **ステップ3** 表示される [インターコムトランスレーションパターンの設定 (Intercom Translation Pattern Configuration)] ウィンドウで、適切な設定値を入力します(表 50-1 を参照)。
- ステップ4 「保存」をクリックします。



(注)

選択したパーティション、ルート フィルタ、および番号計画の組み合せを使用するインター コム トランスレーション パターンが固有のものであることを確認してください。重複エントリを示すエラーが表示された場合は、ルート パターンおよびハント パイロット、トランスレーション パターン、電話番号、コール パーク番号、コール ピックアップ番号、またはミートミー番号の設定ウィンドウをチェックしてください。

[インターコムトランスレーションパターンの設定 (Intercom Translation Pattern Configuration)] ウィンドウに、新しく設定したトランスレーション パターンが表示されます。

### 追加情報

P.50-13 の「関連項目」を参照してください。

OL-12525-01-J

50-4

# インターコム トランスレーション パターンの設定値

表 50-1 では、[インターコムトランスレーションパターンの設定(Intercom Translation Pattern Configuration)] ウィンドウ内の使用可能なフィールドについて説明します。

#### インターコム トランスレーション パターンの設定値 表 50-1

### フィールド

# [パターン定義 (Pattern Definition)]

Translation Pattern)

[インターコムトランスレー | [インターコムトランスレーションパターン (Intercom Translation ションパターン (Intercom | Pattern) ] フィールドに、番号とワイルドカード (スペースを使用 しない)を含む、インターコムトランスレーションパターンを入 力します。たとえば、NANPでは、通常のローカル アクセスの場 合は 9.@ を、通常のプライベート ネットワーク番号計画の場合は 8XXX を入力します。大文字の A、B、C、および D を使用できま す。このフィールドを空白のままにした場合は、「パーティション (Partition)] ドロップダウン リスト ボックスからパーティションを 選択する必要があります。



(注)

選択したパーティション、ルートフィルタ、および番号計 画の組み合せを使用するインターコム トランスレーショ ンパターンが固有のものであることを確認してください。

重複エントリを示すメッセージが表示された場合は、ルートパター ンおよびハント パイロット、トランスレーション パターン、電話 番号、コールパーク番号、コールピックアップ番号、またはミー トミー番号を確認してください。重複エントリを示すメッセージが 表示された場合のもう1つの方法として、ルートプランレポート も確認してください。

# 表 50-1 インターコム トランスレーション パターンの設定値 (続き)

フィールド	説明
[パーティション (Partition)]	パーティションを選択します。パーティションを割り当てない場合は、パーティションを選択しません。この場合は、[インターコムトランスレーションパターン (Intercom Translation Pattern)] フィールドに値を入力する必要があります。
	Max List Box Items エンタープライズ パラメータを使用して、このドロップダウン リスト ボックスで表示するパーティションの数を設定することができます。Max List Box Items エンタープライズ パラメータで指定した数よりも多くのパーティションが存在する場合、ドロップダウン リスト ボックスの横に [検索] ボタンが表示されます。[検索] ボタンをクリックして、[パーティションの検索と一覧表示 (Find and List Partitions)] ウィンドウを表示します。パーティション名を検索し、選択します (P.47-3 の「インターコム パーティションの検索」を参照)。
	(注) リストボックスの最大項目を設定するには、[システム] > [エンタープライズパラメータ] の順に選択し、[CCMAdmin Parameters] を選択します。
	(注) インターコム トランスレーション パターン、ルート フィルタ、およびパーティションの組み合せが、Cisco Unified Communications Manager クラスタ内で固有であることを確認してください。
[説明 (Description)]	インターコム トランスレーション パターンの説明を入力します。
[番号計画 (Numbering Plan)]	番号計画を選択します。
	インターコムトランスレーションパターンにワイルドカード@が含まれている場合は、番号計画を選択できます。オプションで番号計画を選択すると、所定の番号パターンが制限されます。

# 表 50-1 インターコム トランスレーション パターンの設定値 (続き)

Filter)   が制限されるので、トウので、ルタの設ま示されてリップタます。 25ウンリン・素] ボタ (Find and ルタタ名ので、上し、   (注)   「MLPP 優先度(MLPP Precedence)」   ドロップ   大いにし、   「注)   「以上できます。 25・ウンリン・素」   「注)   「は上できます。 25・ウンリン・   「は上できます。 25・ウンリン・   「は上できます。   ・   「エク	ンのルートフィルタを選択すると、所定の番号パターン れます。詳細については、『Cisco Unified Communications システム ガイド』の「ルートパターンとハントパイロップイルドカードと特殊文字」、および P.35-4 の「ルートフィ 定値」を参照してください。  こるルートフィルタは、「番号計画(Numbering Plan)」ドブウンリストボックスで選択する番号計画によって異なりのより多くのルートフィルタが存在する場合、ドロップダストボックスの横に「検索」ボタンが表示されます。「検アンをクリックして、「ルートフィルタの検索と一覧表示はList Route Filters)」ウィンドウを表示します。ルートフィで素条件のフィールドで、検索条件を選択し、ルートフィ
ロップタ ます。25 ウンリン <b>索</b> ] ボタ (Find and ルタの板 ルタ名の で、指定 ンにし、 (注) 「(注) 「(注) 「ドロップ レーショ 択します	ウン リスト ボックスで選択する番号計画によって異なり のより多くのルート フィルタが存在する場合、ドロップダ スト ボックスの横に [検索] ボタンが表示されます。[検 ンをクリックして、[ルートフィルタの検索と一覧表示 d List Route Filters)] ウィンドウを表示します。ルート フィ 京索条件のフィールドで、検索条件を選択し、ルート フィ
(注) [MLPP 優先度 (MLPP Precedence)] ドロップレーショ 択します	)一部を入力します。表示されたルート フィルタのリストごしたいルート フィルタの横にあるチェックボックスをオ 【 <b>選択項目の追加</b> 】をクリックします。
Precedence)] レーショ 択します ・ [エタ	リスト ボックスの最大項目を設定するには、 <b>[システム]&gt;</b> 【エンタープライズパラメータ]の順に選択し、 【CCMAdmin Parameters】を選択します。
_	プダウン リスト ボックスで、このインターコム トランスン パターンに対する MLPP 優先度の設定を次の中から選っ。
	ウゼクティブオーバーライド]: MLPP コールに、一番高い 度を設定します。
優先	ラッシュオーバーライド]: MLPP コールに、2 番目に高い 度を設定します。
ます	ラッシュ]: MLPP コールに、3 番目に高い優先度を設定し。。 。 寺]: MLPP コールに、4 番目に高い優先度を設定します。
• [プ <sup>*</sup> ]	ライオリティ]: MLPP コールに、5 番目に高い優先度を設ます。
• [標 <sup>3</sup>	售]:MLPPコールに、一番低い優先度を設定します。
	フォルト]:着信の優先レベルは上書きされず、そのまま渡 ます。
(注)	

表 50-1 インターコム トランスレーション パターンの設定値 (続き)

フィールド	説明
[コーリングサーチスペース (Calling Search Space)]	必要に応じて、ドロップダウン リスト ボックスから、追加するインターコム トランスレーション パターン用のコーリング サーチスペースを選択します。  Max List Box Items エンタープライズ パラメータを使用して、この
	ドロップダウン リスト ボックスで表示するコーリング サーチ スペースの数を設定できます。Max List Box Items エンタープライズパラメータで指定した数よりも多くのコーリング サーチ スペースが存在する場合、ドロップダウン リスト ボックスの横に [検索] ボタンが表示されます。[検索] ボタンをクリックして、[コーリングサーチスペースの検索と一覧表示 (Find and List Calling Search Spaces)] ウィンドウを表示します。コーリング サーチ スペース名を検索し、選択します (P.48-2 の「インターコム コーリング サーチ スペースの検索」を参照)。
[ルートオプション (Route Option)]	[ルートオプション (Route Option)] の指定内容が、このインターコムトランスレーション パターンをコールのルーティング (9.@や8 [2-9] XX など)、またはコールのブロックに使用するかどうかを示します。[このパターンをルーティング (Route this pattern)]または [このパターンをブロック (Block this pattern)] オプションボタンを選択してください。
	[このパターンをブロック(Block this pattern)] オプション ボタンを選択した場合、このインターコム トランスレーション パターンをコールのブロックに使用する理由を選択する必要があります。ドロップダウン リスト ボックスから値を選択します。
	<ul> <li>[エラーなし]</li> <li>[未割り当ての番号]</li> <li>[コールの拒否]</li> <li>[番号の変更]</li> <li>[番号形式が無効]</li> <li>[優先レベルの超過]</li> </ul>
[外部ダイヤルトーンの提供 (Provide Outside Dial Tone)]	外部ダイヤルトーンは、Cisco Unified Communications Manager がローカルネットワーク外にコールをルーティングすることを示します。ネットワーク外にあると思われる各インターコムトランスレーション パターンに対してこのチェックボックスをオンにします。
[緊急優先(Urgent Priority)]	Cisco Unified Communications Manager は、[緊急優先 (Urgent Priority)]を指定してすべてのインターコム トランスレーション パターンを設定します。インターコム トランスレーション パターンの優先順位は変更できません。
[発呼側変換(Calling Party Tr	ansformations)]
[発呼側の外線電話番号マス クを使用 (Use Calling Party's External Phone Number Mask)]	発信コールで完全な外線電話番号を CLID (発呼側回線 ID) に使用する場合は、このチェックボックスをオンにします。

表 50-1 インターコム トランスレーション パターンの設定値 (続き)

フィールド	説明	
[発呼側変換マスク (Calling	変換マスク値を入力します。NANPで有効となるエントリは、数字	
Party Transform Mask) ]	$(0 \sim 9)$ 、ワイルドカード文字、アスタリスク $(*)$ 、シャープ $(\#)$ 、	
	大文字のA、B、C、D、およびブランクです。このフィールドがブ	
	ランクのときに、上記のフィールド([発呼側変換マスク(Calling	
	Party Transform Mask)]) がオフの場合、発信側変換は行われませ	
	ん。詳細については、P.37-3 の「ルート リストの追加」を参照して	
-	ください。	
[プレフィックス番号 (Prefix		
Digits、発信コール)]	は、数字(0~9)、ワイルドカード文字、アスタリスク(*)、シャー	
	プ (#)、大文字の A、B、C、および D です。	
	(注) 付加されたプレフィックス番号は、割り当てられたデバイ	
	スにルート指定される電話番号に影響を与えません。	
[発呼側回線 ID の表示	Cisco Unified Communications Manager は補助的なサービスとして、	
(Calling Line ID	CLIP/CLIR (発信側の回線 ID 表示) を使用します。これは、コー	
Presentation) ]	ルごとに発信者の電話番号を許可、または制限します。	
	このインターコム トランスレーション パターンに対して、Cisco	
	Unified Communications Manager が発信側電話番号を着信側の番号	
	表示画面で表示するかどうかを選択します。	
	発信側の回線 ID 表示を変更しない場合は、[デフォルト] を選択します。Cisco Unified Communications Manager で発信側の電話番号が表示されるようにする場合は、[許可] を選択します。Cisco Unified Communications Manager が発信側の電話番号を表示しないようにする場合は、[非許可] を選択します。	
	このフィールドの詳細については、『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「発信側番号の変換設定値」の項にある表 15-6 を参照してください。	
	「注)コール表示制限を設定するには、このパラメータおよび [接続回線 ID プレゼンテーション (Connected Line ID Presentation)] パラメータを [プレゼンテーションインジケータを無視 (Ignore Presentation Indicators、内線コールのみ)] デバイスレベル パラメータと組み合せて使用します。同時に、これらの設定値では、各コールに対して発信側の回線または接続側の回線の表示情報を表示するか、制限するかを選択できます。[プレゼンテーションインジケータを無視 (Ignore Presentation Indicators、内線コールのみ)]フィールドの詳細については、P.88-3 の「デバイス プロファイルの設定」および P.82-7 の「電話機の設定値」の表 82-1 を参照してください。コール表示制限の詳細については、『Cisco Unified Communications Manager 機能およびサービス ガイド』の「Call Display Restrictions 機能」の章を参照してくだ	

さい。

### 表 50-1 インターコム トランスレーション パターンの設定値 (続き)

#### フィールド

[発呼名プレゼンテーション (Calling Name Presentation)

Cisco Unified Communications Manager は補助的なサービスとして、 CNIP/CNIR (発信側の名前表示)を使用します。これは、コールご とに発信者の名前を許可、または制限します。

このインターコム トランスレーション パターンに対して、Cisco Unified Communications Manager が発信側の名前を着信側の表示画 面で表示するかどうかを選択します。

発信側の名前表示を変更しない場合は、「デフォルト」を選択しま す。Cisco Unified Communications Manager で発信側の名前情報を表 示させる場合は、[許可]を選択します。Cisco Unified Communications Manager が発信側の名前情報を表示しないようにする場合は、[非 許可〕を選択します。

このフィールドの詳細については、『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「発信側番号の変換設定値」の項にあ る表 15-6 を参照してください。

# [接続側変換(Connected Party Transformations)]

[接続回線 ID プレゼンテー Presentation) ]

Cisco Unified Communications Manager は補助的なサービスとして、 ション(Connected Line ID COLP/COLR(接続側の回線 ID 表示)を使用します。これは、コー ルごとに着信側の電話番号を許可、または制限します。

> このインターコム トランスレーション パターンに対して、Cisco Unified Communications Manager が接続側電話番号を発信側の番号 表示画面に表示するかどうかを選択します。

> 接続側の回線 ID 表示を変更しない場合は、[デフォルト] を選択し ます。接続側の電話番号を表示する場合は、[許可]を選択します。 Cisco Unified Communications Manager が接続側の電話番号を表示し ないようにする場合は、[非許可]を選択します。

> このフィールドの詳細については、『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「接続先情報の表示設定と制限設定」 の項にある表 15-9 を参照してください。

「接続名プレゼンテーション (Connected Name Presentation) ]

Cisco Unified Communications Manager は補助的なサービスとして、 CONP/CONR (接続側の名前表示)を使用します。これは、コール ごとに着信側の名前を許可、または制限します。

このインターコム トランスレーション パターンに対して、Cisco Unified Communications Manager が接続側の名前を発信側の画面表 示に表示するかどうかを選択します。

接続側の名前表示を変更しない場合は、[デフォルト]を選択しま す。接続側の名前を表示する場合は、「許可」を選択します。Cisco Unified Communications Manager が接続側の名前を表示しないよう にする場合は、[非許可]を選択します。

このフィールドの詳細については、『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「接続先情報の表示設定と制限設定」 の項にある表 15-9 を参照してください。

表 50-1 インターコム トランスレーション パターンの設定値 (続き)

フィールド	説明	
[着信側変換(Called Party Transformations)]		
[番号の削除(Discard Digits)]	このインターコムトランスレーションパターンに関連付ける数字 破棄命令を選択します。詳細については、『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「数字破棄命令」を 参照してください。	
	よって異なります。	
[着信側変換マスク (Called		
Party Transform Mask)]	$(0 \sim 9)$ 、ワイルドカード文字、アスタリスク $(*)$ 、シャープ $(#)$ 、大文字の $A$ 、 $B$ 、 $C$ 、 $D$ 、およびブランクです。このフィールドがブランクである場合、変換は行われません。ダイヤルされた番号が、ダイヤルされたとおりに送信されます。	
[プレフィックス番号 (Prefix	プレフィックス番号を入力します。NANP で有効となるエントリ	
Digits、発信コール)]	は、数字 $(0 \sim 9)$ 、ワイルドカード文字、アスタリスク $(*)$ 、シャープ $(\#)$ 、大文字の A、B、C、D、およびブランクです。	
	(注) 付加されたプレフィックス番号は、割り当てられたデバイスにルート指定される電話番号に影響を与えません。	

# 追加情報

P.50-13 の「関連項目」を参照してください。

# インターコム トランスレーション パターンの削除

トランスレーション パターンを削除する手順は、次のとおりです。

### 手順

- **ステップ1** [コールルーティング] > [インターコム] > [インターコムトランスレーションパターン] の順に 選択します。
- **ステップ2** 削除するインターコム トランスレーション パターンを見つけます。P.50-2 の「インターコム トランスレーション パターンの検索」を参照してください。
- **ステップ3** 削除するインターコム トランスレーション パターンのチェックボックスをオンにして、[選択項目 の削除] をクリックします。

この操作を実行すると取り消せないことを確認するメッセージが表示されます。

**ステップ4** インターコム トランスレーション パターンを削除するには、[OK] をクリックします。削除操作 を取り消すには、[キャンセル] をクリックします。



# 注意

インターコム トランスレーション パターンを削除するときは、削除するインターコム トランスレーション パターンが正しいか慎重に確認してください。削除したインターコム トランスレーション パターンを元に戻すことはできません。誤って削除した場合、削除したインターコム トランスレーション パターンを作成し直す必要があります。



ヒント

インターコム トランスレーション パターンの削除は、削除するトランスレーション パターンを見つけて表示し、[削除] をクリックすることによっても実行できます。

## 追加情報

P.50-13 の「関連項目」を参照してください。

# 関連項目

- インターコム トランスレーション パターンの検索 (P.50-2)
- インターコム トランスレーション パターンの設定 (P.50-4)
- インターコム トランスレーション パターンの設定値 (P.50-5)
- インターコム トランスレーション パターンの削除 (P.50-12)
- 『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「ルート プランの概要」
- 『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「数字破棄命令」
- 『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「接続先情報の表示設定と制限設定」
- 『Cisco Unified Communications Manager システム ガイド』の「発信側番号の変換設定値」
- 『Cisco Unified Communications Manager 機能およびサービス ガイド』の「Call Display Restrictions 機能」
- 電話機の設定値 (P.82-7)

■ 関連項目